

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **15 (1968)**

Heft 9

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Per M 5730
5678

21. SEP. 1968

Zivilschutz

9



Protection civile Protezione civile Protecziun civila

1968 15. Jahrgang

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Seit einiger Zeit ist bei der Firma Kern-Film in Basel in enger Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Zivilschutz ein dritter Aufklärungsfilm in Arbeit, mit dessen Fertigstellung auf Jahresende zu rechnen ist. Dieser Streifen, der packende Szenen des Katastropheneinsatzes zeigt, die an Kursen und Übungen des Zivilschutzes und der Luftschutztruppen aufgenommen wurden, unterstreicht, was im Zivilschutz, der auch Katastrophenschutz ist, von jedem einzelnen in der Praxis für das Leben gelernt werden kann. Der Schweizerische Bund für Zivilschutz freut sich darauf, diesen Film der Öffentlichkeit übergeben zu können. Unser Umschlagbild hält eine Szene aus dem neuen Film fest.

Un troisième film d'information qui sera vraisemblablement terminé vers la fin de l'année se trouve actuellement en voie de réalisation. Sa production a été confiée à la Film Kern, de Bâle, qui travaille en étroite collaboration avec l'Office fédéral de la protection civile. Cette bande qui montre des scènes impressionnantes de l'aide lors de catastrophe, tournées à l'occasion de cours et d'exercices de la protection civile et des troupes de protection aérienne, relate ce que chacun peut apprendre pratiquement dans les limites de protection civile qui est également une protection contre la catastrophe. L'Union suisse pour la protection des civils se réjouit de faire connaître au public ce film dont une scène est reproduite sur notre page de couverture.

(Testo italiano a pag. 227)

Auflage dieser Nummer:
24 000 Exemplare
Tirage de ce numéro:
24 000 exemplaires
Tiratura del presente numero:
24 000 esemplari

